II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 23 april 1990

betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten bij het goederenvervoer

(90/216/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten bij het goederenvervoer de doorstroming van het verkeer bij het overschrijden van de grenzen tussen de overeenkomstsluitende partijen zal bevorderen ; dat het derhalve dienstig is deze Overeenkomst goed te keuren,

BESLUIT :

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de vereenvoudiging van de controles en formaliteiten bij het goederenvervoer wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd.

De tekst van de Overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Gemeenschap wordt in de bij artikel 15 van de Overeenkomst ingestelde Gemengde Commissie vertegenwoordigd door de Commissie, bijgestaan door de vertegenwoordigers van de Lid-Staten.

Artikel 3

De Voorzitter van de Raad verricht de in artikel 22 van de Overeenkomst bedoelde kennisgeving.

Gedaan te Luxemburg, 23 april 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. REYNOLDS